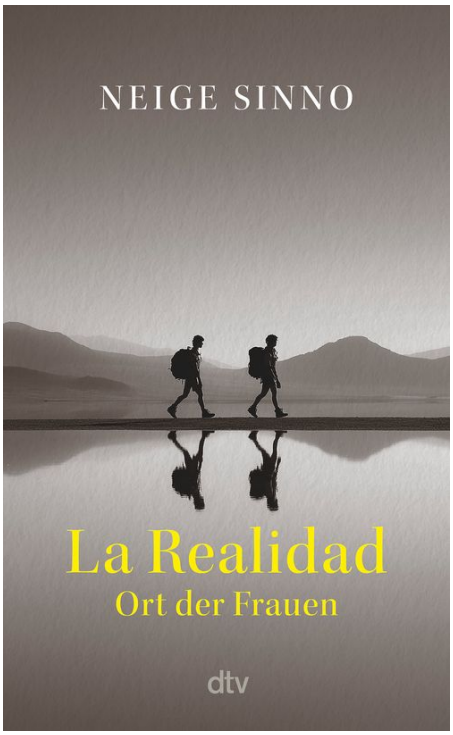

Neige Sinno

La Realidad

Ort der Frauen

Eine andere Welt ist möglich - Neige Sinno über Frauensolidarität

Roadtrip durch Mexiko: Die Ich-Erzählerin Neige und ihre spanische Freundin Maga, beide Anfang zwanzig, reisen als **Backpackerinnen in Ledersandalen**, auf der Suche nach einer besseren Welt. In **Chiapas** wollen sie in dem Ort La Realidad den legendären **Subcomandante Marcos** treffen und Kontakt zu den Zapatistinnen bekommen.

Nach der Missbrauchs-Erfahrung, die sie in ›Trauriger Tiger‹ beschrieben hat, ist Neige Sinno nun auf der **Suche nach einem neuen Selbstgefühl.** Sie findet es bei den Zapatistinnen. Mexiko wird ihre Wahlheimat, dort gründet sie ihre eigene Familie.

In ihrer glasklaren, messerscharfen Sprache schreibt Neige Sinno über **Reiseerfahrungen, Frauensolidarität und neue Wege,** die sich unerwartet auftun.

Neige Sinno
La Realidad
Ort der Frauen

Deutsche Erstausgabe E-Book
272 Seiten

ISBN: 978-3-423-44873-4
EUR 19,99 [DE]
ET 18. Juni 2026
Übersetzung: Aus dem Französischen von Michaela Meßner
Übersetzer*in: Michaela Meßner

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München



COPY

© Hélène Bamberger for P.O.L.

Autor*in

Neige Sinno

Neige Sinno wurde 1977 in der Region Hautes-Alpes in Frankreich geboren, sie verbrachte viele Jahre in Mexiko und lebt heute im französischen Baskenland. Sie studierte amerikanische Literatur, die sie an der Universität lehrte, und arbeitete als Übersetzerin. Sie hat Kurzgeschichten und den kurzen Roman ›Le Camion‹ sowie mehrere Essays veröffentlicht. ›Trauriger Tiger‹ war ein Bestseller in Frankreich. Ausgezeichnet mit dem Prix Femina, Prix littéraire Le Monde, Prix Goncourt des lycéens, Prix Jean-Marc Roberts, Prix littéraire Les Inrockuptibles, sowie dem Premio Strega Europeo 2024. Shortlisted für den Internationalen Literaturpreis 2025.

Übersetzer*in

Michaela Meßner

Michaela Meßner wurde in Mainz geboren. Sie studierte Literatur, übersetzt aus drei Sprachen und lebt als freie Übersetzerin in München. Sie erhielt zahlreiche Stipendien und wurde mit dem Raymond-Aron-Preis ausgezeichnet. Sie übersetzte u.a. Négar Djavadi, Giuliano da Empoli und Anne Berest. Für dtv übertrug sie u. a. ›Sturmhöhe‹ von Emily Brontë und ›Die Kameliendame‹ von Alexandre Dumas fils.

News

›Trauriger Tiger‹ auf der Shortlist des Internationalen Literaturpreises 2025

Neige Sinno und Michaela Meßner stehen mit ›Trauriger Tiger‹ auf der Shortlist des Internationalen Literaturpreises 2025, vergeben vom Haus der Kulturen der Welt und der Stiftung Elementarteilchen.

Zum siebzehnten Mal wird der Internationale Literaturpreis für internationale Gegenwartsliteraturen in deutscher Erstübersetzung verliehen. Mit 20.000€ für Autor*in und 15.000€ für Übersetzer*in würdigt der Preis somit nicht nur herausragende aktuelle Stimmen der internationalen Erzählliteratur und Lyrik, sondern zeichnet insbesondere die Allianz von Autor*in und Übersetzer*in aus.

Zur Shortlist: https://www.hkw.de/programme/internationaler-literaturpreis/shortlist-2025

Zum Jurystatement: https://www.hkw.de/programme/internationaler-literaturpreis/neige-sinno-michaela-messner-trauriger-tiger

Die Preisverleihung findet am 17. Juli in Berlin statt.

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Pressestimmen

»›La Realidad‹ ist, wie ›Trauriger Tiger‹, klug, voller literarischer Exkurse und lyrischer Beobachtungen.«

Süddeutsche Zeitung, *Susan Vahabzadeh*, 25. Juni 2026

»In ihrer Erzählung nähert sich Sinno einer Art experimenteller Geschichtsschreibung, für sie steht fest, dass „keine Sichtweise das Privileg der Wahrheit für sich beanspruchen kann“.«

Buchkultur, 1. Juli 2026

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München

Autor*in Neige Sinno bei dtv

- La Realidad, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28524-7
- Trauriger Tiger, Taschenbuch, ISBN: 978-3-423-14963-1
- Trauriger Tiger, Hardcover, ISBN: 978-3-423-28422-6

dtv Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Tumblingerstraße 21
80337 München